تقويم وقايع

فى ١٥ شوال سنه ١٢٨٨ چهارشنبه — جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه — سنه‌لكى ١٥٠ غروش برنسخه‌سى پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمى

قيصريه وتوابعى ارمنى ملتى مرخصه‌سى راهب اغيا افندى يه مجيدى نشاننك اوچنجى رتبه‌سندن برقطعه‌سى احسان بيورلمشدر

—(*)—

مسقفات ومستغلات وقفيه ايله اراضئ ميريه‌نك بعد الوفات تأمين دين ايتمسى حقنده سكسان التى سنه سنده تأسيس اولنان نظامنامه‌يه ذيل اولمق اوزره ترتيب اولنان فقرات نظاميه‌در

التنجى ماده اصالة ويا كفالة ميرى يه مديوناً وفات ايدوب اموال واملاك متروكه‌لرى دين ميرى‌لرينك تأديه‌سنه كفايت ايتميانلرك بالاجارتين تصرفلرنده بولنان مسقفات ومستغلات موقوفه ايله اراضئ ميريه ووقفيه‌لرى فروخت واثمانندن استيفاى دين اولنور

يدنجى ماده مادهٔ سابقه حكمندن محلولات مستثنا اولديغى كبى وفاء فراغ اولنمش بولنانلرك اثمانندن مفروغ لهك مطلوبى مقدارينه دخى تعرض ايدلمز وبرده مسقفات ومستغلات مرقومه‌نك انتقال ايتديكى وارثك خانه‌سى بوغيسه اقامتنه كافى برمسكنى صاتيله‌مز ومديون متوفانك تعيشى زراعتنه متوقف ايسه ده خانه‌سى اداره‌سنه كافى اراضى دخى ورثه سندن الينمز وبو وجهله ورثه‌يه ترك اولنه‌جق اراضينك مقدارى ذات دعوانك عائد اولديغى مجلس معرفتيله تعيين اولنور

قسم غير رسمى

موادّ خارجيّه

مجار غزته‌لرى چهستان مسئله سندن تحدث ايده‌جك غائله‌لرى حس ايدرك چهلولرك روسيه طرفندن اميدلرينى قطع ايتديرمكه سعى ايديورلر

قونت (اندراسى) نك مروّج افكارى اولوب پشته‌ده طبع اولنان (لويد) غزته‌سى چهليلرك خوليالرينى ازاله ايلك اوزره برطاقم مطالعه‌لر سرد وبيان ايلمشدر

مذكور غزته‌لر چهليلر اجنبى بردولته يعنى روسيه‌يه ميل كوسترمكده ايسه‌لرده اجنبى طرفندن دخى كندولرينه ميل كوستريله‌جكه بوخصوصدن برمضرت مشاهده اولنه‌مز اوستريا وروسيه دولتلرينك منفعتلرى بيننده برخيلى نقطه‌لرده ضديت بولنه بيلور ايسه ده بالاتفاق اشبو ضديتك برطرف ايدلمسى دخى محتملدر شمديلك نه وبانه ونه دخى پترسبورغده طرفين مناسبات مصافاتكارانه‌سنك اخلالنى مؤدى اولور برحال وحركت كورلميور وچهليلر معنا اولسون روسيه طرفندن مظهر صحابت اوله‌جقلرينى خوليا ايدرلر ايسه ده پترسبورغده اوستريانك مصالح داخليه‌سنه مداخله‌يه قطعاً ميل وتوجه كوسترلميور چهليلرك استعدادى روسيه غزته‌لرى طرفندن تشويق اولنمديغى كبى روسيه‌نك افكار عامه‌سى اولقدر چهليلرك ارزوسنه مطابق صورتده دكلدر؟ زمينده بيان افكار ايلمش ايسه‌ده چهستان مسئله‌سى كسب وخامت ايلديكى تقديرده روسيه‌نك بيقيد قاله‌ميه‌جغنى مجزوم ايدوكنى (لاتركى) غزته‌سى علاوهٔ مقال ايتمشدر

—(*)—

حشمتلو ايمپراطور كليوم حضرتلرينك اغرجه خسته اولديغى بوندن اول شيوع بولمش ايسه‌ده مشار اليهك (هانورا) ده صيد وشكارله مشغول بولنديغنه نظراً شايعهٔ مذكوره‌نك بى اساس اولديغى اكلاشلمشدر

—(*)—

المانيا حكومات متفقه‌سنك مبعوثان مجلسلرى كشاد اولنه‌رق ساقسونيا مبعوثان مجلسنك حين كشادنده حشمتلو قرال (ژان) حضرتلرى ايراد ايلديكى نطقنده المانياده وقوعبولان تبدلات حقنده تقديرى متضمن صورتده سرد مقال ايتميوب ساقسونيا اهاليسنك اختيار ايلمش اولديغى فداكارلغك ثمراتنى اقتطاف ايلمسى ضمننده ادامهٔ مسالمتى ارزو وتمنى ايلمسنه نظراً بونك پايدار اولمه‌مسندن احتراز كوسترمشدر

—(*)—

چينده واقع (شنغهاى) شهرندن چاپونده (ناغازاكى) ليمانته قدر تحت البحر تلغراف خطى وضع اولنمش وچيندن اوروپايه قدر تلغراف خطى موجود بولنمش اولمغله چاپون الكاسنك دخى اوروپايه تلغراف واسطه‌سيله مربوط بولنه‌جغى اكلاشلمشدر

—(*)—

المانيا پارلمنتوسنك كانون اولك طقوزنده وقوعبولان عقد اجتماعنده امور ماليه ناظرى ويركولرك تخفيفى ضمننده برقطعه نظامنامه لايحه‌سى ويرمشدر

تاتارستان وقندهار وهرات وكابلده قحط وغلا مستولى اولمغله اعيان مملكت محصولات اوزرينه وضع اولنان رسومك عفوينى حكومتلرندن استدعا ايلمش و (كاشقر) حاكمى بولنان ذات (تونغانى) نام قبيله يه غلبه ايدوب (توفور) نام محلى ضبط ايلدكدنصكره بلاد چيندن (اورومشى) نام مملكت اوزرينه حركت و هجوم ايتمش واهالىٔ بلده كنديلرينك دخى اسلام اولدقلرينى عرض ايله دخالت ايتدكلرى جهتله طرفين ميانه سنده عقد مصالحه اولنه رق قبيلهٔ مذكوره حاكم مشار اليهه مقدار وفيره سيم اقچه اعطا ايدوب كندولرينه حاكم مشار اليه طرفندن ذيقيمت هديه اعطا واحسان اولنمش وقبيلهٔ مزبوره نك شيخى بولنان ذاتك مخدومى (اورومشى) محافظه سنه نصب واوتوز كون قدر اوراده بعد الاقامه حاكم مشار اليه (تورفو) جانبنه عودت ايلمش وچين حكومتى طرفندن دخى مشار اليه نزدينه برايلچى ورود ايدوب تلطيف اولنه رق اعاده قلنمش وروسيه دولتى طرفندن اوحوالى يه سوق اولنمش اولان برمأمورك استقبالنه ادملر كونديريلوب كيرويه چويرلمش اولديغى قالقوته دن (تايمس) غزته سنه ورود ايدن خبرلردن اكلاشلمشدر

**

فرانسه حكومتى محاربه اثناسنده المانيا عسكرى طرفندن ضبط اولنمش اولان (شاسپو) تفنكلرينى مبايعه ايلمك اوزره برلينه درت مأمور مخصوص سوق ايلمش ايسه ده المانيا دولتى مذكور تفنكلرى (وردر) تفنكى شكلنه تبديل ايتمكه قرار ويرمش اولديغندن فروخت ايلمامشدر كرك ميدان حربده وكرك فرانسه قلعه لرنده ضبط اولنمش اولان تفنكلرك عددى التى يوز بيكه بالغ اولمش ايسه ده بونلرك اكثرى كهنه تفنكلردن عبارتدر اصل شاسپو تفنكلرى اوچيوز اوتوز بيك عدد اولوب حالبوكه المانيانك عساكر نظاميه سى ايچون يالكز سكزيوز بيك عدد تفنك لازم اولديغى جهتله عساكر احتياطيه وعساكر مستحفظهٔ مليه ايچون درتيوز سكسان بيك عدد تفنك دها اقتضا ايده جكندن فرضا مذكور شاسپو تفنكلرى تبديل اولنه رق قوللانلسه بيله مقدار مذكوره درت سنه ظرفنده انجق اعمال واتمام اولنه بيلور

**

فرانسه مبعوثان مجلسنك حين كشادنده موسيو تير طرفندن قرائت اولنان بياننامه نك پولتيقه يه دائر اولان فقراتى بروجه آتى ترجمه اولنمشدر

اوروپا دولتلريله جارى اولان مناسباتمز صلح ومصافات اوزره جاريدر پروسيا ايله موجود اولان مشكلاتمزك اكثرى تنظيم وتسويه قلنمشدر بوندن اول پروسيالولرك يد ضبط واستيلاسنده بولنان فرانسه ايالتلرينك قرق عددى التى يه تنزيل اولندى بش مليار فرانق تضمينات حربيه نك ايكى ملياری ويرلدى حس اولنان مضايقهٔ نقديه موقت اولوب مملكتمزك اعتبار ماليسى كسب متانت ايتمكده در مؤخرا طرح اولنان تكاليف جديده قولايجه تحصيل اولنوب موازنهٔ ماليه نك يقينده اعاده وابقا اولنه جغى مجزومدر قوهٔ عسكريه مز ازسرنو تنظيم وتنسيق اولنمقده در صنعتكارلرمز اوروپاده اقتضا ايدن امتعه يى اعمال ايله مشغولدر

فرانسه ده اسايش حال مادهٔ اعاده اولنمش اولمغله عساكر مستحفظهٔ مليه الايلرى بلامخالفت فسخ اولندى اسايش معنوى يه كلنجه خصوصيله ايالات جنوبيه ده اسايش اغراض نفسانيه يوزندن مختل اوله يور

بزم مسلك پولتيقه مز كمسه نك حقوقنه تجاوز ايتميه رك وفرانسه تنظيم امور عسكريه وملكيه ايتديكى صورتده اوروپا موازنهٔ دوليه سنده دائما لازم برهيئت اوله جغى اعتقادنده بولنه رق صلح وصلاحى التزام ايتمكدن عبارت اوله جقدر

فرانسه نك كرك دول سائره يه وكرك كندوسنه اولان وظيفه سنى اجرا وايفايه مقتدر بولنه جغنده شبهه ايتميز

احتمالك خارجنده وفرانسه نك دخى دلخواهى خلافنده اوله رق اوروپاده برطاقم وقايع جديده تحدث ايلديكى تقديرده فرانسه بومثللو شيلردن قوبا مجانبت اوزره بولنه جغندن كندو يوزندن آتش حرب وقتال علو ريز اوله مز فرانسه بونى كافهٔ دولتلره اعلان ايتدى الآن قوهٔ ماليه وعسكريه سنى تنظيم ايلمسنده فرانسه نك بشقه برمقصدى اولميوب بلكه صيت قديمنه موافق حركت ايتمك املنده در

ايشته فرانسه نك التزام صلح ومسالمت ايلديكنى تكرار ايله اشبو وعد علنيسنى تماميله ايفا ايده جكنى ناموسى اوزرينه بيان واعلان ايلر

افكار دول سائره دخى بوبابده متحد اولوب حربه داخل اولمش اولانلر يورلمش واولميانلرده حربك تماشاسندن بيله محترز بولنمشلردر

فى زماننا محاربه اولقدر الات تخريبيه ايله اجرا اولنه يوركه حكمدارلرك واهالينك جمله سى دخى برلزوم مجبر اولمدقجه نوع بشرى بوبليهٔ عظمايه اوغراتمقدن احتراز ايديورلر

فرانسه دوچار اولديغى حالدن ممنون اولمامغه حقى اولديغى حالده صلحى التزام ايتمكده وهر دولتلر بوامل وارزوده بولنمقده اولدقلرندن ارتق حربى مستلزم اوله جق هيچ برامارە كوريله مز

﴿ امور صحيهٔ عسكريه ﴾ مابعد

اثناى محاربه ده مجروحلرى قالدرمق ايچون برفرقهٔ مخصوصه اولمديغى حالده مجروحك ارقداشلرى طرفندن قالديرلمسى ايجاب ايدر بعض دفعه برنفر مجروحك اياغندن برنفر دخى اموز طرفندن طوتوب نقل ايدرلر بعضا دخى مجروحى ايكى تفنك اوزرينه وياخود برياغمورلق وياچادر بزى ايچنده ياتوروب درت كشى بونلرك اوجلرينى طوته رق كتوررلر بربشنجى ده بونلره ياردم ايچون برابر بولنوب مجروحك تفنكنى وپالاسقه سنى كتورر بنابرين اكثر اوقات برمجروحى سيار خسته خانه يه نقل ايچون بش التى نفر كندوسنه رفاقت ايلر بوجهتله برنفر پك ده اغر ومهلك صورتده مجروح اولمسه بيله لااقل برايكى نفر مجروحه معاونت ايچون معطل اولور هر بر بلوكده مجروحين نقلنه ايكى اوچ نفر مخصوصا تعيين اولنمسى تفرات مرقومه يى بيهوده اشغال ديمك اوله جغى مقام اعتراضده بيان اولنمش ايسه ده بواعتراض واهى اولوب هر بلوكده مجروحين نقلنه مخصوص نفرات بولنديغى تقديرده آتش اثناسنده سائر نفرات معطل اولمازلر موسيو (پرسى) نام ذات سيار خسته خانه لرده مستخدم بولنان نفراتدن مجروحينى تختروان ايله نقل ايچون تختروانجيلر تعيين اولنمسنى تكليف ايلمش ايدى

موسيو (لاره) نام ذات دخى مجروحينك نقلى ضمننده الك جسور نفراتدن منتخب ادملر تعيين اولنمسى افكارينى بيان ايلمش ايسه ده موما اليهمك افكارى فرانسه ده قرين قبول اوله مامش وفقط اوستريا ايله پروسياده بوصورتك اجراسيله محسناتى دخى مشاهده اولنمشدر كرك پروسيا وكرك اوستريا ده پياده عساكرك هر بلوكنده لااقل درت نفره مجروح نقلى خدمتى حال حضرده تعليم ايديريلور بونفرلر البسهٔ عسكريه يى لابس بولندقلرى حالده صول قوللرى اوزرنده برعلامت مخصوصه لرى واردر پروسياده ١٨٦٦ سنه سندن برو علامت مذكوره جنورا عهدنامه سنده تعيين اولنمش اولان علامتدر بوايسه موافق حال ومصلحت اولميوب نفرات مرقومه دائما مجروح نقليله مشغول اولمدقلرى ومحاربه دن بشقه وقتلرده خدمت عسكريه ده بولندقلرى دركاردر

اوستريا عسكرنده مجروحين نقلنه مأمور بولنان نفرات بركوچك ضابط معيتنده برالاى مخصوص اولوب بونلردن اوچر كشى قره غول كزر وايكى كشى مجروح ايچون لازم اولان تختروانى وبركشى دخى مجروحك جريحه سنى مؤقتا باغلامق ايچون اشياى مقتضيه يى استصحاب ايدر بوقره غوللر اثناى محاربه ده عسكر

صفلرينى طولاشوب مجروحلرى قالديرر ومحل مداواته نقل ايدرلر

پروسيا عسكرنده ايسه مجروحينى نقله مأمور اولان نفرات الاى مخصوص اولميوب مهماامكن سائر خدمات عسكريه ده دخى بولنورلر

پروسيا واوستريا عسكرنده بولنان صحيه نفراتى فرانسه عسكرنده بوقدر استرياده مذكور عساكر صحيه اون بلوكدن عبارت اولوب هر بر بلوك مخصوصا خدمات صحيه يى تعليم ايتمش يوزسكسان نفردن مركبدر حال حضرده مذكور اون بلوك ياخود بيك سكزيوز نفر خسته خانه لره تقسيم اولنوب حال سفرده جلب وجمع اولنورلر هر برفرقهٔ عسكريه نك بر بلوك عساكر صحيه سى اولوب ايكى بلوك عساكر صحيه دخى احتياطا موجود بولنور پروسيا عسكرنده هر فرقهٔ عسكريه نك اوچ بلوك عساكر صحيه سى اولوب بربلوكى التى نفر طبيبدن وسكز نفر طبيب معاوننندن وبرنفر اجزاجيدن ويوز قرق طقوز نفر عساكر صحيه دن مركبدر عساكر صحيه ايله مجروحينى نقله مأمور اولان نفرات پروسيا واوستريا عسكرينه پك بيوك خدمتلر ايتمشلردر شويله كه عساكر محاربه يه مجروحينى نقل ايچون صفلرينى براقمغه بروسيله ويرلمامش ومجروحين فوق الغايه سرعتله وجريحه لرى اشتميه رق نقل اولنمشدر

﴿ احوال تجارته دائر برنطقدر (مابعد) ﴾

تجارتك الك اول كسب انتظام ايتديكى مملكت هندستاندركه اوراده ارباب زراعت ورنجبر طاقمى ايله تجار براصول منتظمه ده اجراى معاملات تجارت ايدرلر ايدى ايسه ده مملكت مزبوره ده حكومتك سوء اداره سنى و اهالينك رخاوتنى موجب اولان اب وهواسى مناسبتيله تجارت يالكز درون مملكتده منحصر قالمش ايدى بوجهتله مملكتك ذيقيمت محصولات ارضيه وصناعيه سنك خارجه اخراجى اولا عربلر وصكره بابل ومصرلولر معرفتيله اجرا اولنه كلمش ايدى

افريقا واسيانك دخى تجارتى بوحالده ايدى مدنيت مصريه نك بدايتنده مصرده امر زراعت درجهٔ ثانيه ده بولنمش ايدى

انجق تاريخ ميلاددن يدى يوز سنه اول صنايع رواج بولمغه باشلاديغندن مصرك تجارت خارجيه سى فنيكه لولرك سفائنى واسطه سيله اجرا اولنور ايدى واصل مصر اهاليسى تجارتجه پك از ترقى ايلمشلر ايدى يالكز بطالمه زماننده مصر تجارتى كسب توسع ايلمكه باشلادى امر تجارتده كمال درجه كسب اشتهار ايلمش اولان فنيكه لولر صنعتكارلقده دخى نامدار اولمشدر ازمنهٔ قديمه ده الك زياده شهرت وشرف كسب ايتمش اولان تجارتكاه صور شهرى اولوب بونك زيراداره سنده اوله رق اولوقت فنيكه شهرلرندن عبارت برهيئت متفقه تشكل ايلمشدر شهر مزبور اسكندر كبير طرفندن تخريب اولنه رق شهرت واهميت تجاريه سى اسكندريه يه انتقال ايتمشدر قارتاجه شهرى صور شهرندن هجرت ايتمش اولان اهالى ايله مسكون عظيم برتجارتكاه اولوب ازمنهٔ قديمه ده تجارتك منشائى مثابه سنده وشمديكى انكلتره يه مشابه برحالده ايدى

بوبابده ويريلان معلومات وتحقيقاتك اكمالى ضمننده تجارته تأثيرات كليه سى اولمش اولان قديم يونان و روماليلرك احوالندن بحث ايتمك لازمدر

يونانليلر مملكتلرينك موقعى اقتضاسنجه سائرلردن زياده تجارت خارجيه يه هوس ورغبت ايدوب اصول حكومتلرينك مساعده سى وعقل ودرايتلرى سايه سنده اشورى ايلروليه رك امر تجارتك توسعنه مدار اولمشلر وفنيكه لولر مثللو كثير العدد سفائن تجاريه يه مالك اولوب ممالك سائره يه مهاجرين كوندرك معموره لر احداث واقوام سائره ايله عقد اتفاق وحتى اليوم استانبول شهرينى وبزانديون اسميله بنا ايلمشلر شهر مزبور صور شهرى قدر اهميت ومعموريت كسب ايلمش ايدى صنعتكارلق دخى اگرچه اسيرلرك النده ايسه ده زياده سيله ايلرولمش ايدى روماليلره كلنجه روما حكومتى برطاقم متغلبين طرفندن ميدانه كتوريلديكندن دوام وابقا ومعموريتى نهب وغارته وقوهٔ جبريه يه متوقف بولنمق اقتضا ايلمش وبوجهتله محاربه دن بشقه برشيئه راغب ومايل اولميوب صنعت وتجارت وعلوم وصنايعك اجراسنى اسرايه ترك ايله كندولرى جهانگيرلك داعيه سنه دوشمش وحتى اهالى بلده محاربه وزراعتدن بشقه برشيله اشتغال ايلدكلرى حالده مظهر مجازات اولمسى احكام قانونيه لرينك اقتضاسندن بولنمشدر بوصورتده روما اهاليسى كندوسى هيچ برشى حصوله كتورمديكى حالده ضبط ايلدكلرى ملل سائره نك محصولات ومصنوعاتنى استهلاك ايدرلر ايدى بوجهتله برى داخلى وديكرى خارجى ايكى نوع تجارت وار ايدى

تجارت داخليه محصولاتك اولا اهل زراعت وثانيا بونلرى اشياى سائره نك اعمالنه استعمال ايدن صنعتلر ميانه سنده مبادله سندن عبارتدر فقط معمولاتك اعماليله مشغول اولنلر رفاه راحتك وسائطنى تكثير ايله محصولات ارضيه نك حصوليله مشغول اولان زراعى وسائط مزبوره دن دها زياده استفاده ايتمك هوس ورغبتنه دوشيره رك مساعى وغيرتلرينى تكثيره مجبور ايدرلر نه چاره كه بومساعى واعمالك حدود معينه دائره سنده تحديدى مشكل اولور ووقتيله اوكى الينمديغى صورتده افسادى مستلزم اولان حظوظات نفسانيه يه ميل ورغبت تحدث ايدر مع مافيه رفاه وثروتى موجب اوله جق خصوصاته راغب اولنلر درجهٔ افراطه وارمدقجه واخلاق واداتك ساده لكى اهالينك رفاهنى دائره لايقه ده تحديد ايتديروب زينت واحتشامك انشاآت وابنيهٔ ميريه دن بشقه يرلرده استعمالى مناسب كورلدكجه تجارت داخليه برمملكتك مدار ثروتى اولور وبوثروت اجوراتى برصورت مناسبه ده تأديه ايله برابر برقاعدهٔ طبيعيه اوزره تقسيم اولندقچه برمملكتك معموريت عموميه سنى موجب اولور اشته بوحال برملتك الك معمور حاليدر بوكونه معموريت ازمنهٔ قديمه ده اتنه وروما وقرون وسطاده ميلان وفلورانس وپيزا اوسنى واپون شهرلريله رين نهرى بوينده بولنان حكومات متفقه نك اعتلاى شان وشهرتلرينى مستلزم اولمشدر اليوم دخى اسوچره نك ناحيه لرى وممالك مجتمعهٔ امريقانك بعض شهرلرى بويله برحال معموريت اشتمالده بولنه رق حرص وطمع بليه سندن وارسته اوله رق غبطه فرماى ملل سائره اولمشدر فقط هرنه وقت برمملكت وياخود برشهرك موقعنك عدم مساعده سى ملابسه سيله اهاليسى اسباب معموريت وسعادتلرينى تجارت داخليه تمنعاتندن انتظار ايدرلر اولوقت ارتق اخلاق واداتك ساده لكى مداوم وانواع فسادات وايقونسزلقلره منبع اولان حرص وطمعك تحديدى عديم الامكان اولور فقط تجارت خارجيه نك معاملاتى محصولات لازمه وفائده لى اشيانك ينه بوجنس مواد ايله مبادله سنه منحصر اولدقجه ايكى مملكت اهاليسنك احتياجات صحيحه سنى دافع اولوب بوجهتله زراعت وحرف وصنايعجه موجب اولديغى ترقياتى باعث رفاه وسعادت اولور مثلا ممالك مجتمعهٔ امريقا ايله روسيه اهاليسى بغدای واون وكتان وبال مومى و باللرينى مبادله ايدرلر واسوج اهاليسى تيمور واودونلرينى اوروپانك جهت غربيه سى اهاليسنك شراب وزيتون ياغى ومحصولات سائره سيله تعاطى ايدرلر وبوكونا مبادله طرفين حقنده باعث فوائد متساويه اولور فقط امر تجارتده حرص واقع اولديغى وقت ارباب تجارت الودهٔ فسق وفساد اولور وبوندن حصوله كلان تشويشات مملكتك احوال ماليه سنى اخلال ايدر اشته داخلا محتكرلر بيننده ظهوره كلان نفسانيت دائمه ويد واحد اصوليله تجارته سكته كتوره جك سائر تدابير مضره نك تحدثى متساوى الاحوال اولان ملل اراسنده محاربه لرك وقوعى ويك ديكرلرينك تجارت وحرف وصنايعى سكته دار ايتمكه قصدلرى بالاده مذكور حال پراختلالك نتايجندندر واكر طوغريدن طوغرى يه ايكى ملت اراسنده اجرا اولنان تجارت خارجيه يه علم تجارت اقتضاسنجه (ترانسيت) يعنى نقليه ديرلر

بو ترانسیت تجارتی اکثر غیور و چالشقان وقاعدهٔ تصرفه رعایت وفقط موقعك عدم مساعده سیله اسباب تعیشك تدارکنده زحمت چکن اهالی یه مخصوصدر اشته قرون وسطاده بو نوع تجارتله مشغول اولان ملتلر جنویز و وندکلولردر الی الآن فلمنکلو بونك ایله مشغول اوله رق متمتع اولورلر بونلر مدت مدیده ربع مسکونك سمسارلری اوله رق تحصیل یسار وثروت ایلمشلر ایسه ده انکلتره ده تغلب ایله مسند حکومته کچمش اولان مشهور قروموللك سیر سفائنه دائر احکامی رواج بوله لیدنبرو فلمنکلولرك تجارتی زیاده سیله سکته دار اولمشدر تجارت خارجه نك بو ایکی شعبه سی یعنی طوغریدن طوغری یه اجرا اولنان تجارتله ترانسیت تجارتی فلمنکلولردن انکلیزلره وارنجه یه دك بالجمله زنکین ملتلری طمعه دوشرمش ایدی

فلمنك ملتی که ازمنهٔ ماضیه ده انکلیزلرك رقیبی ایدی حب وطن وشجاعت وصبر و تصرف و انتظام و حسن اخلاق کبی متصف اولدیغی خصائص سایه سنده تفیض ایدرك شهرت قزانمشدر انکلیزلر ایسه مجبول اولدقلری خصائل برکزیده لری سایه سنده قوت وثروتلرینی درجهٔ نهایه یه ایصال ایده بیلمشلر ایسه ده افراط حرص وطمعله تمتعات تجاریه نك کافه سی یالکز بر صنف اهالینك ایادیسنده قالمغله اهالئ سائره سفالت و ضرورت طاقتفرسایه دوچار اولمشلردر

اشته مواد مشروحه دن مستفاد اولورکه زراعت وحرفت وتجارت یکدیکرینه معاونت ایدرك دوام ایتملیدر زراعتدن مقصد لایقطع محصولات ارضیه یی تکثیر ایله فضله سنی حرفت وتجارته ویرمك وحرف وصنایعدن مقصد دخی احتیاجات ضروریه نك دفعیله تجارتك بقاسی ایچون مصنوعاتی تزیید ایتمك ونهایت تجارتك ایسه بو محصولات ومصنوعاتی توزیع ومبادله ایتك خصوصاتندن عبارت بولنمشدر

موادّ متنوّعه

(اینك سودی و کچی سودی)

بو سودلر نسوان سودیله مرکب سودندن زیاده پنیرلی وقیمقلیدر نسوان سودلریله مرکب سودلری یوقاروده کی سودلره مخالف اولوب بونلرده شکر ایله پنیر صویی زیاده در مرکب سودی نسوان سودندن زیاده یاغلی اولور بناءً علیه مرکب سودی غایت خفیف اولدیغندن کوکس وقارن عفونتلرینه مبتلا اولانلره پك نافعدر

غدانك طبعی سودك خاصه سنی تبدیل ایدر مثلا یوکسك یرده اوتلیان حیوانلرك سودی اوه ده یایلالردن زیاده یاغلی ولذتلی اولور قوقولو اوتلر سوده رایحهٔ طیبه ویرر بو خاصه باشلوجه اوله رق کچیلرده موجود اولدیغندن سودلری ضعیف البنیه وبلغمی المزاج اولانلره نافعدر

حیواناتك بعض اوتلری یدکلرنده اوتلرك لذت وقوقولری سودلرنده ظهور ایدر

(انسان سودی)

قادینلرك سودلرنده کوزل خاصه واردر اکر چوجقلرینی ایو بسلمك استرلر ایسه بقول وسبزه ایله تعیش ایتملیدرلر انسان وحیواندن قنغیسی اولور ایسه اولسون کوجندیرلدکلری حالده سودلرینك ترشحلرینه مانع اولور وسودلی قادینلر حدت ایلدکلری زمان هرنقدر ممه لرنده چوق سود پیدا اولور ایسه ده بو سود فائده سزدر

ابتدائی سوده نسبتله صکره کی سودده فرق واردر چونکه صکره کلان سودده زیاده جه یاغ بولنور سود ممه ده طوردقجه قلت بولمغه باشلیه جغندن بوقنالغه محل قالمامق اوزره چوجقلره دائما سود ویرلملیدر سود معده یه دخول ایتدکدن صکره منجمد اولوب وپنیر صویی کبی کسیلوب یاغ ایله پنیر قالور وبودخی دیکر اغذیهٔ منجمده کبی هضم اولنور

(سودك خاصه سی)

سود حرارت وجولانده شدت ویرمز ومعده یی تحریك ایتمز بسلیجی ولعابی اولان غدالر کبی تأثیر ایدیجیدر هوای نفسه استراحت ومزاجه حلم ولطافت ویرر شو خاصه سوده مخصوص اولمیوب بدن انسانیده اولان افعالك شدتنی تعدیل وتسویه ایلیه جکندن حالت مذکوره ظهور ایدر

سودی کثرتله استعمال ایتمك وجوده رخاوت کتورر سود علی العموم عصبی اولان کیمسه لره مناسب اولوب عفونت ویره جك علاجلری یمش ویاخود بهارلی شیلری استعمال ایله معده سنه فساد کلمش اولانلره سود استعمالی پك اعلادر

خسته لر وخصوصیله نقریس وفرنکی وورم علتلریله معلول بولنانلره سودیك نافعدر

سراجه لو چوجقلره ونمناك یرلرده قالمش اولانلره وبلغمی المزاج بولنانلره سود استعمالی جائز دکلدر

سود تحریك ایدیجی اولان غدالر ایله بسلنمش اولان کیمسه لره اسهال ویره جکی درکار ایسه ده بالا بیجاب استعمال اولندیغی صورتده ضرری یوقدر وبالعکس بونك ماعداسنه انقباض ویرر

موادّ اعلانیّه

سابقا قره سی متصرفی اولوب بوغاز ایچنده بیك قریه سنده وفات ایدن صدر اسبق رؤف پاشا مهرداری الحاج عزت افندینك فی ۲۹ ذ سنه ۲۷۸ تاریخیله تحریر قلنان ترکه سی بعض اسبابه مبنی شمدی یه قدر تسویه اولنامامش و بو کره تسویه سی دردست بولنمش اولدیغندن ترکهٔ مذکوردن مطلوبی بولنانلرك سکسان سکز سنه سی شوالنك اون ایکنجی کوننده اعتبارا سنهٔ مذکور ذی القعده سنك یکرمی برنجی کوننه قدر محکمهٔ تفتیش قسامنه مراجعت ایتملری ومدت مذکوره دن صکره مطلوبات دعوا اولندیغی حالده استماع اولنمیه جغی اعلان اولنور

—*—

بوندن مقدم اعلان اولندیغی وجهله شهر حالك التنجی کونی جمعیت انتخابیه دائره قوناغنده اجتماع ایدرك امر انتخابه مباشرت قلنمش ومقدمکی اعلانلرده دخی تصریح قلندیغی کبی انتخاب پوصله لری وضع اولنه جق صندق یوم مذکوردن اعتبارا یدی کون اچیق بولنوب بو مدت ظرفنده تعطیل اولنمیه رق هر یوم ساعت التیدن اونه قدر قرعهٔ پوصله لری قبول اولنه جغی ویرده نشر اولنان جدوللر خارجنده اعضا اولمق حقنی حائز بولنانلردن اسملری اولمیانلر اولوبده منتخبلر طرفندن بیلندیکی حالده آنلردن دخی انتخاب ایدیله جکی وقرعه پوصه لرینه التیشر اسم یازیله جغی معلوم اولمق ایچون اعلان کیفیته ابتدار اولندی فی ٦ کانون اول سنه ۱۲۸۷

سرکاتب معاونی رئیس دائرهٔ سادسه

ماناس مختار

—*—

عساکر شاهانه حیواناتیچون لزومی اولان قوری اوت اشبو کانون اولك دوقوزنجی اون دردنجی صالی کونی موقع مناقصه یه قونیله جغندن اعطاسنه طالب تجارك یوم المذکورده ساعت التی راده لرنده دار شورای عسکری یه کلملری

**

ملزمة الاخلاق	جلدلی	عادی	اجزاسی
	۱۰	۸	۷

***

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)